

POWIAT S. 4

Szanse
na ustawę
odorową
w kraju

**OTWOCK S. 2****Budżet coraz bardziej obywatelski**

Projektów inwestycji na 2017
od mieszkańców jest dużo.
Głosowanie od 18 listopada!



OTWOCK • JÓZEFÓW • KARCZEW • CELESTYNÓW • WIĄZOWNA • KOLBIEL • SOBIENIE-JEZIORY • OSIECK

iOtwock.info

codziennie coś nowego



DWUTYGODNIK BEZPŁATNY • NAKŁAD 12 000 • NR 23 (32) • PONIEDZIAŁEK 14-27.11.2016

OTWOCK S. 2

Idziemy
do
sądu?



Otwock najbogatszą gminą?

OTWOCK – Są różne sposoby na zatrzymanie pieniądza w danym regionie, a tym samym pobudzenie lokalnej gospodarki. Radny Marek Leśkiewicz proponuje, aby w Otwocku wykorzystać wypróbowany już z sukcesem w wielu miejscach na świecie instrument - walutę lokalną. Mrzonki to, czy realna perspektywa niezwykłego rozwoju? - **S. 3**

**JÓZEFÓW S. 6**

Mieszkańcy
przeciw
podziałowi
miasta

**KULTURA S. 10**

Pasjonaci
Muzyki
Trzy
Czwarte

**SPORT S. 14**

Pobiegli
na
100-lecie
Otwocka



Kazimiera
Zalewska
redaktor naczelna
redakcja@iOtwock.info



Andrzej
Kamiński
dziennikarz



Andrzej
Idziak
dziennikarz



Maciej
Wakuliński
dziennikarz



Jan
Szczyrek
dziennikarz



KONTAKT Z NAMI: kontakt@iOtwock.info • ZAPRASZAMY NA NASZE BLOGI: pandurmen.iotwock.info, seneka.iotwock.info, maciej-wakulinski.iotwock.info, janszczyrek.iotwock.info

Piórem kronikarza:

O dobrych wujaszkach i dzieciach

„...Łekam się – nie wiem,
czym się raduję ojcowie
i matki dzieci,
które, grając pobitych,
klękają pod płotem –
które, grając zwycięzów,
sprawiają pochód na
Golgotę.”
(A. Olcha)

Pewnego razu na imieninach u przyjaciela jego sześciolletni synek stał się bohaterem wieczoru. Urażony docinkami „dobrego wujaszka”, zmuszaniem do recytowania wierszyków i wykiptowaniem zażenowania – wyrzwał go w czerwona od wypitego alkoholu mordę. Biesiadników zatkało. „Dobrym wujaszkiem” był bowiem ktoś, na znajomości z którym rodzicom malca

i gościom bardzo zależało. Chwila konsternacji trwałaby zapewne dłużej, ale uradowane sytuacją dziecko walnęło po raz drugi „dobrego wujaszka” w rozdziawioną gębę. Matka, wiedzioną instynktem samozachowawczym i dobrym wychowaniem, uchwyciła synka za rękę i krzyknęła rozpaczliwie: „Przepraszam!”. „Wujaszek” zmieszany i zdenerwowany podrapał się po błyśzacej łysinie, otworzył usta, lecz ku ogólnemu zdziwieniu nie powiedział. Chłopiec rozplakał się. Przeprasić nie chciał. Namawiany przez matkę, stryjka, ciotkę, dreptał tylko w miejscu i wyzywająco spoglądał na „wujaszka”. Upór malca złamał ojciec. Wyprowadził go do drugiego pokoju i tam

skórzanym paskiem skruszył butę synka. Przeprasił „dobrego wujaszka”, ale odchodząc pokazał mu długi, bardzo długi język. Po wyjściu „bohatera” towarzystwo rozwiązało swoje języki. Też długie, ale nie tak prawdziwie iszczere jak chłopca. Rozprawiano o dzieciach, wychowaniu ich, kłopotach z nimi...

„Wujaszek”, zaciągawszy się papierosem, wykrztusił z siebie „mądrą sentencję”: - Dzieci obecnie nie potrafią się bawić. Politechnizacja zatrafiła w nich zmyślność, ciekawość poznania, wymyślanie zabaw... Skazała na przeciętność, dając gotowe wzory spędzania wolnego czasu.

...
Dzieci lubią wojnę. Wyobrażają sobie ją jako świetną

zabawę choć wiedzą, że giną na niej ludzie. Jednak ich to nie dotyczy. Strzelają i zabijają swoich wirtualnych przeciwników na ekranie komputera. Kiedy zaś oberwą, mają jeszcze w zapasie dwa, trzy życia, a w ostateczności mogą wylączyć grę klikając „exit”. Ponadto, oglądając filmy dozwolone dla ich wieku, jak „Xena”, „Herkules”, gdzie krew się leje strumieniami i trup pada gęsto, główny bohater z każdej opresji wychodzi zwycięsko. One więc, myśląc zawsze w pierwszej osobie, również.

Urlopowaleń kiedyś u znanych wleśniców. Dziecko ich na piąte urodziny dostało wiatrówek. Zabawy było co niemiara. Chłopak, zafascynowany prezentem,

pukał seriami do matki, ojca, dziadka, psa i kota. Wszyscy, chcąc sprawić dziecku radość, rzucali się po kątach udając zabitych lub rannych. Klękali też przed uzbrojonym „faszyszem” błagając, by darował życie i nie zabijał. Nic nie pomogło. Strzelał (na pusto) już nawet do portretów przodków i obrazów świętych. Był szczęśliwy z posiadanej władzy. On, pięcioletni, może zabijać, jak bohaterowie filmów i ojciec myśliwy.

Pobyt u znajomych dokuczał im psuły muchy. Wszędzie ich było pełno. Bzykały, kasały i obśadyły wszystko. Natrętność ich stawało się nie do wytrzymania, ale pięciolatek wymyślił na to sposób. Łamał wiatrówek

i otworzył lufy wkładając złapaną, żywą muchę i trzymając kolbę pod pachą strzelał do much siedzących na szybie okna. Suchy trzask sprężyny zwalniającej tłok i już dwie nieżywe muchy opadały na parapet. – Świetnie celujesz – chwaliła rodzina. Chłopak zdopingowany pochwałami, z tym większym więc zapalem łapał muchy, wkładał do wiatrówek i strzelał do innych. Parapet po jakimś czasie zrobił się czarny i drgający (niektóre muchy żyły jeszcze) niczym pobojuwisko.

Wszystkim dogadzała zabawa malca. Będzie mniej much, no i dziecko nauczy się skutecznie strzelać. Od tego jest przecież wiatrówek.

Andrzej Kamiński

Budżet coraz bardziej obywatelski

OTWOCK Drogi, drogi, drogi... infrastruktura oświatowa, rekreacyjna, nowe projekty kulturalne. Otwockanie doskonale wiedzą czego najbardziej potrzeba w ich mieście, mają mnóstwo pomysłów na realizację pragnień i chcą też współdecydować o przyszłych inwestycjach. Rezultatem tego do tegorocznej edycji budżetu obywatelskiego złożono aż 75 projektów. Najwięcej z nich dotyczy właśnie budowy lub modernizacji dróg.

Wychodzi przy tej okazji pragmatyczne podejście otwockan, którzy wiedzą, że dobra sieć dróg to łatwy dojazd, a to z kolei zachęca do rozwoju biznesu, oświaty, rekreacji, kultury... Wszystkiego. Wracając do budżetu obywatelskiego Otwocka. Nabór wniosków do tegorocznej edycji zakończył się w czwartek 3 listopada o godzinie 23.59. Wpłynęło 75 projektów - znacznie więcej niż w ubiegłym roku, kiedy to złożono ich 46.

Teraz nad weryfikacją pomysłów pracuje komisja składająca się z sześciu radnych, naczelników merytorycznych wydziałów urzędu miasta oraz przedstawicieli organizacji po-

zarządowej. Komisja Opiniująca ustali, które z propozycji zostały przygotowane według ustalonych wcześniej zasad i 16 listopada poinformuje, które wnioski przeszły do drugiego etapu i na które tym samym mieszkańcy będą mogli głosować. W zeszłym roku spośród złożonych 46 wniosków tylko 30 przeszło do drugiego etapu tj. głosowania.

Głównymi beneficjentami zeszłorocznej edycji były placówki oświatowe: szkoła podstawowa nr 1 zyskała nowe boisko wielofunkcyjne oraz nowe ogrodzenie. W tym roku instytucje publiczne mogły składać wnioski wyłącznie do kwoty 50 tys. złotych, natomiast organizacje pozarządowe i mieszkańcy miały do dyspozycji wszystkie progi kwotowe.

Liczba zgłoszonych propozycji zadań do realizacji w ramach progów kwotowych:

500 000 zł - 12
250 000 zł - 6
150 000 zł - 16
50 000 zł - 29
10 000 zł - 12.

Wśród najdroższych projektów - tylko trzy na propozycję dróg. (W tej kategorii są m.in. propozycje budowy ulic: Wyszynskiego, Rybnej, Wiązowskiej, Mazurskiej, Kościuski, Literackiej, Nadrzecznej). Pokazuje to tendencję. Dodatkowo kilka propozycji (ze wszystkich) dotyczy poprawy bezpieczeństwa na drogach - nowoczesnego oświetlenia, chodników, tras rowerowych. Drugą grupą bardzo oczekiwanych inwestycji jest infrastruktura dla dzieci - są więc pomysły na nowe place zabaw, jak strefa rekreacyjno-edukacyjna przy Gimnazjum nr 1, ale też na poprawę już istniejących obiektów. Kolejną grupą upragnionych inwestycji są nowe miejsca i obiekty do rekreacji. W tej dziedzinie wpły-

nęło kilka bardzo ciekawych pomysłów, jak m.in. Miejsce do rekreacji przy ul. Kościuski (dwa place zabaw, siłownia, street workout, ścianka wspinaczkowa, elementy parku linowego) czy Miejsce wypoczynku nad Świdrem, Wólka Mładzka. Wśród zgłoszonych projektów jest też kilka bardzo interesujących, dotyczących kultury i edukacji - np. utworzenie Klubu Kultury Świdra, czy Akademia Przyszłości, której celem jest edukacja medialna i przedsiębiorczość dla dzieci, czy wreszcie finansów całego miasta i regionu - chodzi o pomysł na walutę równoległą (piszemy o tym na str. 3).

Naprawdę dużo ciekawych pomysłów - zobaczymy ile z nich przejdzie wyfikację. Jeśli większość, to mieszkańcy będą musieli mocno głowkować, które już teraz wybrać do realizacji.

Dla zainteresowanych - lista wszystkich zgłoszonych projektów, podzielona w grupy według zakresu kwotowego, znajduje się na stronie: www.budzetobywatelski.otwock.pl

OTWOCKI BUDŻET OBYWATELSKI

Głosowanie

Głosowanie rozpocznie się 18 listopada i potrwa do 2 grudnia. Tegoroczna edycja budżetu obywatelskiego przyniosła kilka zmian. Pierwsza z nich jest taka, że wnioski można było składać przez Internet - w ten sposób w tym roku złożono 33 projekty. Kolejna zmiana dotyczy samego głosowania w tym roku możemy również głosować przez Internet.

Jak głosować:

- Głosować można w wyznaczonych punktach głosowania wypełniając kartę do głosowania i wrzucając ją do urny do głosowania lub wypełniając elektroniczną kartę do głosowania dostępną na stronie internetowej budżetu obywatelskiego.

- Głosowanie na kartach papierowych zostało w tym roku jeszcze bardziej uproszczone. Głosujemy na jednej karcie

mając do dyspozycji 5 głosów na zadania w poszczególnych progach kwotowych. Na karcie wpisuje się numery co najmniej 5 wybranych zadań. Wykaz zadań podlegających głosowaniu oraz ich numery będą dostępne w punktach głosowania oraz na stronie internetowej.

- Karty do głosowania będą dostępne dopiero w czasie głosowania.

- Głosować może każdy mieszkaniec Otwocka, który ukończył 16 rok życia.

- Punkty do głosowania - listę miejsc, w których będzie można oddać oświadczenie głosowania, określa Załącznik Nr 5 do Uchwały Rady Miasta Otwocka Nr XXXIII/264/16.

ZetKa

Więcej informacji o możliwościach głosowania i zgłoszonych projektach na: www.budzetobywatelski.otwock.pl

iOtwock.info
codziennie coś nowego

Adres redakcji:
05-400 Otwock,
ul. Wawerska 1 lok 8
Tel. 513 - 978 - 841

Redaktor naczelna:
Kazimiera Zalewska
email: redakcja@iOtwock.info

Dziennikarze: Andrzej Kamiński, Beata Krzemińska,
Maciej Wakuliński, Jan Szczyrek;
Korekta: Natalia Skoczek;
email: kontakt@iOtwock.info

Wydawca:
Media-Info Sp. z o.o.

Drukarnia Prasowa
GRUPY WM Sp. z o.o.
10-364 Olsztyn, ul. Tracka 5,
tel. 89 539 74 21

Reklama: Renata Krawczyk, tel. 790 804 439, e-mail: reklama1@iotwock.info; Damian Melion, tel. 505 352 060, e-mail: reklama@iotwock.info; Dorota Zalewska, tel. 605 369 247, e-mail: reklama2@iotwock.info

Redakcja nie zwraca niezamówionych tekstów oraz zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów w publikowanych listach i nadesłanych materiałach. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.

Własna waluta sposobem na dobrobyt

OTWOCK Marka otwocka to - według radnego Marka Leśkiewicza - znakomity i szybki sposób na ożywienie gospodarki. Jej funkcjonowanie na otwockim rynku może sprawić, że w pierwszych latach do miejskiej kasy wpływać będzie po 90 milionów zł, a później znacznie więcej.

Radny Otwocka Marek Leśkiewicz złożył w Ministerstwie Finansów wniosek o opodatkowanie waluty równoległej do złotówki w wysokości 3 proc. w skali roku, pobieranej automatycznie przez system informatyczny. Wniosekował także o przyznanie dla każdego obywatela powiatu otwockiego 3,6 mln wartości jednostki tej waluty rocznie. Jednak emisja marki otwockiej, bo tak ma się ta waluta nazywać, jest uzależniona od decyzji Rady Miasta. Minister natomiast ma dać odpowiedź, ile tego pieniądza maksymalnie Otwock może wyemitować w ciągu roku na każdego obywatela i wyrazić zgodę na oprocentowanie.

- Marka otwocka ma mieć pokrycie w podatku lub nieruchomościach gminy i powiatu. W założeniu ma być niewymienna i nie posiadać odsetek. Chodzi o to, by nie było gry i spekulacji na tej walucie, a także by ludzie jej nie oszczędzali. Bo dzisiaj jest mnóstwo towarów, a nie ma czym zapłacić - wyjaśnia radny. Na początku jej forma miałaby być elektroniczna, w dalszej perspektywie bito-

monety i drukowano banknoty. - Waluta alternatywna to rodzaj umowy społecznej, obie strony transakcji muszą zgodzić się na jej użycie. Funkcjonuje równoległe do pieniędzy emitowanych przez banki centralne. Na całym świecie mamy kilka tysięcy tego typu walut. W Stanach Zjednoczonych czy Kanadzie, w niemal każdym stanie funkcjonuje nawet kilkanaście walut lokalnych. W Europie są obecne m.in. w: Wielkiej Brytanii, Szwajcarii, Niemczech, Belgii czy Holandii. Z samorządowego punktu widzenia, wielką zaletą walut lokalnych jest fakt, że pozwalają kapitałowi pozostać w regionie. Stymulują one lokalną przedsiębiorczość. Walutę alternatywną można wydać tylko na miejscu, nie wpływa więc na zewnątrz, ale zostaje w lokalnej społeczności - podkreśla radny Leśkiewicz.

Skąd ta rzeka milionów?

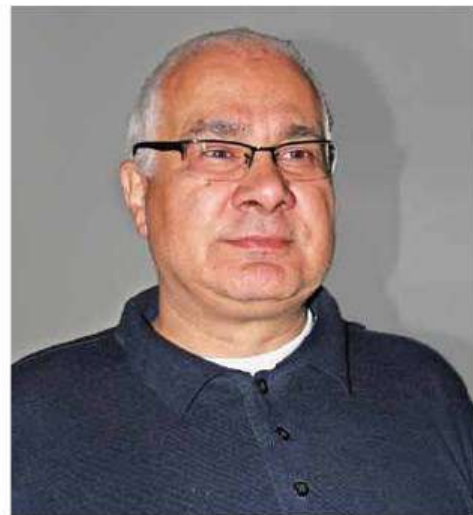
- Oto prosty przykład. Inwestor zagraniczny chce pobrać na terenie Otwocka kompleks bloków mieszkalnych. W komercyjnym banku zaciąga kredyt, by kupić działkę i budowę zleca gene-

ralnemu wykonawcy, który także zaciąga kredyt w zagranicznym banku. Kilkudziesięciu Kowalskich, chcąc nabyć mieszkania, również korzysta z kredytu hipotecznego. W konsekwencji zagraniczny inwestor uzyskany ze sprzedaży zysk wywozi w całości do swojego kraju. Ale kiedy na otwockim rynku funkcjonować będzie marka, grono pieniędzy zasili lokalny rynek. Oto Kowalski w połowie płaci za mieszkanie w złotówkach i połowę w markach. Inwestor złotówkami spłaca kredyt, ale już otwockie marki musi wydać na miejscu. Kupuje za nie, na przykład, od Miasta kolejną działkę, buduje sklep, zatrudnia ludzi... Jest korzyść? Jest! Itakich inwestorów, widzących, że w Otwocku jest potencjał (niższe podatki), a władze są przychylnie, będzie przybywać - konkluduje radny Leśkiewicz. Dodaje jednocześnie, że marka sprzyjać będzie też seniorom, bo w aptekach będą mogli kupować leki za marki i młodym, bo mieszkania będą tańsze.

Radny na koniec naszej rozmowy stwierdza, że jest teraz czas na edukację: Rady Miejskiej, bo od niej zależę

będzie w głównej mierze, czy marka zostanie wprowadzona, przedsiębiorców, którzy zgodzą się przystąpić do wspólnej akcji, i mieszkańców. - W Sejmie od 11 do 15 grudnia toczyć się będzie dyskusja samorządowców Mazowsza na temat otwockiej marki i jej zasadności. Ponadto składam wniosek do budżetu obywatelskiego, by Rada Miasta zabezpieczyła 500 tys. zł na rok 2017 na pilotażowe wprowadzenie mojego projektu - informuje radny Marek Leśkiewicz.

Andrzej Kamiński



REKLAMA

NOWA INWESTYCJA

Tak może wyglądać Twoje mieszkanie

Otwock, ul. Chrobrego 28

PIB GWARANT®
Eugeniusz Zieliński

tel. 22 779 57 24, 22 719 92 40, 602 647 065,
www.gwarant.com.pl, pibgwarant@gmail.com



Czy z problemami odorowymi zostaniemy sami?

OTWOCK Niestety rozwiązania problemu odorowego jak nie było tak nie ma, a żaden z posłów z podwarszawskiego okręgu przez ostatni rok nie zajął się naszymi bólami zapachowymi. W tym czasie odbywały się różne protesty, debatowano nad tym na sesjach rady miasta, gmin i innych tego typu spotkaniach.

Im bardziej śmierdzi, tym większa złość i niezadowolenie wśród społeczności. Niestety proporcjonalnie do tego lokalni politycy wytwarzają wielki chaos informacyjny. Radni obwiniają wóldarzy, wóldarze radnych i jeszcze innych wóldarzy. Spotkania, rozmowy, oświadczenia, walki polityczne, a zwykły mieszkaniec nie widzi, aby cokolwiek działało się w kwestii rozwiązania tego problemu. Nie dziwi więc fakt, że na ulice wychodzą ludzie, a pism i żądań do różnych instytucji jest coraz więcej. Jednak czy tylko na szczęble lokalnym możemy oczekiwać jakiegokolwiek rozwiązania? Oczywiście, że nie! Mija dokładnie rok od wyboru nowych przedstawicieli do Parlamentu. Powiat otwocki w tamtych wyborach należał do okręgu nr 20, czyli tzw. „obwarzanka” podwarszawskiego. Wybranych zostało 12 posłów, którzy mieli

reprezentować nasze rejony. Co więcej, jeden z nich Jan Szyszko został ministrem środowiska. Sprawdźmy zatem, jak nasi reprezentanci sprawnie się kwestii rozwiązania problemów odorowych. Zaczniemy jednak od tego, jacy posłowie zasiadają w Sejmie z naszego okręgu wyborczego. Są nimi: Mariusz Blaszczyk (PiS), Anita Czerwińska (PiS), Kinga Gajewska-Plochocka (PO), Kamila Gasiuk-Pihowicz (N), Jan Grabiec (PO), Michał Kamiński (ED), Małgorzata Kidawa-Błońska (PO), Jacek Sasin (PiS), Andrzej Smirnow (PiS), Jan Szyszko (PiS), Stanisław Tyska (Kukiz15), Piotr Uściński (PiS).

Prawda jest zatrważająca! Żaden z wyżej wymienionych parlamentarzystów w swojej działalności sejmowej nie podjął tematu problemów odorowych ani pracy nad ustawą antyodorową! Nawet minister Szyszko na żadnym z posie-

dzeniu Sejmu nie przedstawił projektu takiej ustawy. Także pojawiająca się w otoczeniu lokalnych polityków Prawa i Sprawiedliwości, pani poseł Anita Czerwińska w swoich wystąpieniach, zapytaniach, interpelacjach nie podjęła tego tematu. A przecież przewodniczący Margielski kilkakrotnie zapewniał, że mieszkańcy mogą liczyć na zaprzyjaźnioną posłankę. Oczywiście nie wymagamy od posłów z okręgu podwarszawskiego, aby tylko i wyłącznie zajmowali się powiatem otwockim i jego stolicą. Jednak powinni oni pamiętać o tym, że m.in. dzięki wyborcom z tych rejonów zasiadają w Sejmie, a mieszkańcy, głosząc na nich, liczyli na godne reprezentowanie ich interesów w Warszawie.

Przecież bez uchwalenia ustawy odorowej urzędnicy nie będą mieć narzędzia do rozwiązania problemów mieszkańców. Spotkania posłów z mieszkańcami nie zmieniają poza obietnicami bez pokrycia.

Jak już wspominałem, nie został jeszcze przedstawiiony projekt ustawy antyodorowej, ale w Ministerstwie Środowiska trwają prace nad nią. Zin-



formacji, jakie pojawiały się w mediach, wynika, że takowa miałaby wejść w życie jeszcze w tym roku. Niestety od wielu miesięcy słuch o niej zaginął. Czego dotyczyć miałaby taka ustawa? Przede wszystkim skupiona byłaby ona na dużych przedsiębiorstwach (jak właśnie składowiska i sortownie śmieci), ale także na gospodarstwach rolnych czy fermach drobiu. Miałaby ona także ustalić poziom nieprzyjemnych zapachów – nie wiadomo jednak do chwili obecnej na jakiej zasadzie i jakie limity by ona wprowadzała. Jak wynika z zapewnień Ministerstwa, jeszcze przed ustawą miał być wprowadzony kodeks dobrych praktyk,

który narzucałby obowiązki ograniczenia odorów dostających się atmosfery. Trzeba sobie jednak powiedzieć jasno – wprowadzenie takiej ustawy nie spowoduje natychmiastowego oczyszczenia powietrza z brzydkich zapachów. Przecież ustawą nie zniesie się zapachów, bo to jest nielogiczne. Jednak takowa pozwoli na otwarcie pola do walki z przedsiębiorstwami, które zanieczyszczają powietrze. Bardzo możliwe, że dzięki niej takie „odorotwórcze” firmy nie będą powstawały.

Czekamy zatem na tę ustawę i wspomniany kodeks dobrych praktyk. Miejmy nadzieję, że tak, jak było w planach, jeszcze w tym roku jej się doczekamy.

Zaniepokojeni jednak jesteśmy tym, że reprezentanci naszych rejonów nie działają w tej sprawie w interesie mieszkańców, a jednocześnie swoich wyborców. Ludzie powinni czuć, że ich problemy są ważne nie tylko dla lokalnych polityków, ale także dla tych, którzy pracują w Warszawie. Miejmy jednak nadzieję, że nastąpi jakaś zmiana, a posłanki i posłowie wezmą przykład z p. Piotra Uścińskiego, który w tym roku zaangażował się w mediacje dotyczące oczyszczalni ścieków. Może takie postępowanie potrzebne jest także w sprawach odorowych?

Jan Szczyrek

Nieudana debata o jakości powietrza

OTWOCK 7 listopada na terenie PMDK w Otwocku odbyło się spotkanie zorganizowane przez stowarzyszenie EkoSerce. Tematem dyskusji była zła jakość powietrza.

Debata w Otwocku była otwarciem cyklu dotyczącego zanieczyszczeń powietrza i ich skutków na nasze zdrowie. Kolejne spotkania będą odbywały się na terenie całego kraju. Nasze miasto zostało wybrane jako pierwsze ze względu na przekazy medialne o problemach odorowych zin-

stalacji śmieciowych ulokowanych w naszym powiecie. Na debatę mieli przybyć: minister środowiska, wojewódzki inspektor ochrony środowiska, regionalny dyrektor ochrony środowiska, powiatowy inspektor sanitarny w Otwocku, samorządowy i parlamentarny z regionu oraz liczne organizacje pozarządowe działające na rzecz ochrony środowiska naturalnego oraz zdrowia i życia człowieka, a także przedstawiciele firmy Lekaro. Swoją udział zadeklarowali także liczni mieszkańcy i ekspert od kardiologii. Osta-

ecznie z zaproszenia skorzystali jedynie Marcin Podgórski - dyrektor Departamentu Gospodarki Odpadami oraz Pozwolne Zintegrowanych i Wodnoprawnych, posłanka Kinga Gajewska, wiceprezydent Miasta Otwocka Piotr Stefański i inżynier Wydziału Ochrony Środowiska UM Otwocka Iwona Gawłowska oraz przedstawiciele stowarzyszeń „Czysta Natura” i „Zielony Kasztel”. Mieszkańców zaś pojawiło się kilku. Z powodu choroby nie przybył także sam prezes stowarzyszenia EkoSerce.

Przez długą listę nieobecnych debata przybrała raczej formę luźnej wymiany zdań. Wszystko skupiło się na problemach odorowych. Z jednej strony padały słowa ze strony dyrektora Podgórskiego, że ten problem jest monitorowany i rozwiązywany. To samo mówili przedstawiciele UM Otwocka i przy okazji została wyłożona prośba do władz województwa o nowe punkty pomiarowe zanieczyszczeń (obecnie na terenie całego powiatu znajduje się tylko jeden!). Mogłoby także do-

wiedzieć się, że w związku z likwidacją instalacji śmieciowej w Radiówku nie ma obaw, że odpady pierwotnie tam zwożone trafią do powiatu otwockiego. Otwockie stowarzyszenia ekologiczne oraz mieszkańcy próbowali ponownie przedstawić swoje postulaty co do problemów odorowych. Na koniec organizatorzy i moderatorka debaty zapewnili o przekazaniu w ciągu kilku dni raportu i wniosków z tego spotkania. Na zakończenie trzeba powiedzieć, że nie była to dobrze zorganizowana debata. Brak

wielu ważnych osób i ekspertów spowodował, że mieszkańcy i ekolodzy nie mogli nakreślić problemu ważnym osobom w państwie, ale także chociażby przedyskutować temat z przedstawicielami firmy Lekaro czy z gminy Wiązowna. Dziennikarze natomiast nie mieli możliwości zadania pytań parlamentarzystom i ministrowi środowiska co postarają się zrobić w likwidacji tego problemu. Prawda jest jednak taka, że od samego gadania nie się zmienią.

Jan Szczyrek

KONDOLENCJE - REKLAMA

Z wielkim smutkiem żegnamy

Jarosława Drachela

W osobie Zmarłego straciliśmy naszego Kolegę, cenionego fachowca, Wieloletniego pracownika firmy Inter TWF

W naszej pamięci zawsze pozostanie jako serdeczny i wyjątkowo życzliwy Przyjaciel i Kolega

Żonie i Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia

Pracownicy Firmy Inter TWF

Józefów-Michalin, ul. Piłsudskiego 42 A, tel.: 22 710 20 50, 789 65 06

DOMAL
WWW.DOMAL.PL



59⁹⁰ zł

DULUX
Absolute White,
biała, 9L



DRABINY • ART. METALOWE • WYKOŃCZENIOWE • PŁYTA GIPSOWA • TYNKI • MIESZALNIA FARB

Tylko Otwock i Józefów stać na tańsze bilety SKM?

POWIAT Otwock i Józefów rozpoczęły rozmowy z ZTM w sprawie wydłużenia obszaru obowiązywania I strefy biletowej i tym samym obniżki cen za bilety SKM. Zaprosiły też okoliczne gminy powiatu do udziału w projekcie i partycypacji w kosztach. Te jednak obawiają się dodatkowych obciążeń finansowych. Mają tydzień na rozważenie propozycji.

Prezydent Otwocka Zbigniew Szczepaniak i burmistrz Józefowa Stanisław Kruszeński spotkali się w czwartek, 3 listopada, z przedstawicielami okolicznych władz samorządowych. Tematem rozmów była partycypacja w kosztach funkcjonowania linii S1 Szybkiej Kolei Miejskiej oraz wspólne biletu Zarządu Transpor-

tu Miejskiego i Kolei Mazowieckich. Przypomnijmy, że w 2016 roku koszt realizacji projektu wyniesie prawie 5 mln zł. Aż 90 proc. sumy zapłacą samorządy Miasta Otwocka i Józefowa. - Zdajemy sobie sprawę, że nasze samorządy powinny być głównie obciążone kosztami tego projektu, ale obecny podział jest niewspółmierny do liczby mieszkańców korzystających z usług przewozowych - mówił burmistrz Stanisław Kruszeński. Dodał, że przed samorządami niebawem stanie ogromne wyzwanie, czyli zapewnienie mieszkańcom komfortowego dojazdu do Warszawy. Dojazdu, który niewątpliwie utrudni rozbudowa drogi krajowej nr 17 (Warszawa-Lublin), budowa Południowej Obwodnicy Warszawy (trasa S2), budowa trzeciego toru do Otwocka oraz ewentualna budowa

mostu na rzece Świder.

- Linia S1 SKM jest właśnie naszą propozycją wyjścia naprzeciw tym problemom - mówił prezydent Zbigniew Szczepaniak. - Idziemy też krok dalej i proponujemy rozszerzenie obszaru obowiązywania I strefy biletowej warszawskiego ZTM. To z jednej strony obniży ceny biletów dla pasażerów, ale również zachęci pozostałych mieszkańców do korzystania z oferty kolejowego dojazdu do stolicy - dodał prezydent.

Ze wstępnych szacunków wynika, że koszt rozszerzenia strefy to ok. 2,5 mln zł rocznie. - Byliśmy na spotkaniu w ZTM i jesteśmy gotowi tą strefę rozszerzyć już od 2017 roku, ale na pewno nie na zasadach podziału kosztów obecnie obowiązujących - mówili prezydent Szczepaniak i burmistrz Kruszeński. Niestety obecni na spotka-

niu samorządowcy: starosta otwocki Mirosław Pszonka, burmistrz Karczewa Władysław Lokietek, wójt gminy Kolbiel Adam Budyta, sekretarz gminy Wiązowna Anna Roslaniec i sekretarz gminy Celestynów Krzysztof Boczarzski nie odnieśli się pozytywnie do pomysłu większej partycypacji w kosztach projektu.

Samorządowcy, choć nie ostatecznie, to twierdzili, że byłoby to zbyt duże obciążenie dla gmin i powiatu (starosta jako jedyny zapowiedział, że udział powiatu w przyszłorocznej partycypacji zwiększy się o 50 tys. zł, natomiast burmistrz Karczewa, że rozważy zwiększenie udziału o 30 tys. zł).

Prezydent zaproponował, aby samorządy w ciągu tygodnia przekazały ostateczną odpowiedź w sprawie projektu.

Warto podkreślić, że gdyby inicjatywa została zrealizowana zamiast biletu za 7 zł podróżni mogliby przejechać trasę z Otwocka za 4,4 zł, a czteroosobowa rodzina mogłaby zaoszczędzić miesięcznie nawet 300 zł.

Dłatego prezydent Zbigniew Szczepaniak i burmistrz Stanisław Kruszeński w razie odmowy samorządów w większym zaangażowaniu środków rozważa możliwość spersonalizowania biletów dla mieszkańców Otwocka i Józefowa.

Rozszerzenie strefy biletowej jest nie tylko ofertą dla obecnych mieszkańców Otwocka i okolic. Wpłyne także na rozwój wszystkich gmin w naszym rejonie, bowiem w radykalny sposób usprawni komunikację z Warszawą. To niewątpliwie uatrakcyjni nasz teren dla osób poszukujących miejsca do osiedlenia się, a także dla inwestorów.

Koszt funkcjonowania Szybkiej Kolei Miejskiej i „wspólnego biletu ZTM-KM” w 2016 roku - 4,9 mln zł
Ottock - 2,93 mln zł
Józefów - 1,46 mln zł
Powiat Ottocki - 200 tys. zł
Wiązowna - 100 tys. zł
Karczew - 70 tys. zł
Celestynów - 55 tys. zł
Sobienie-Jeziory - 50 tys. zł
Kolbiel - 20 tys. zł

PS. Choć tydzień już minął, nie ma na razie żadnych informacji o podjętych decyzjach. Wiemy tylko, że przynajmniej w niektórych gminach były sformułowane prośby mieszkańców o dołączenie do projektu. M.in. radny karczewski Mateusz Stanaszek wystosował list do burmistrza swojej gminy o zabezpieczenie kwoty ok. 500 tys. złotych w budżecie na przyszły rok na cel dofinansowania przedsięwzięcia.

REKLAMA



**Poszukujesz samozatrudnienia?
Chcesz prowadzić własny biznes?**

TA OFERTA JEST WŁAŚNIE DLA CIEBIE!

ODSTĄPIĘ LICENCJĘ

na prowadzenie w pełni funkcjonującego sklepu 5. 10. 15.

**Doskonała lokalizacja (centrum Otwocka):
budynek Galeria Górna, ul. Górna 6, tel.: 600 289 382**



Międzykulturowe spotkanie



OTWOCK. Mimo zimnego i deszczowego poniedziałku (31.10.) aula LO im. K.I. Gałczyńskiego w Otwocku rozbrzmiewała żywiołowym gwarem w języku polskim, angielskim i hebrajskim.

Licealiści gościli rówieśników z Izraela, którzy wysłuchali krótkiego wykładu przygotowanego przez Gałczyńskich (w jęz. angielskim) na temat stule-

niej historii Otwocka, a potem czas wypełniły spontaniczne rozmowy, śpiewy oraz żywiołowe tańce. "Ja zabieram ze sobą do domu tylko pozytywne wspomnienia z Otwocka" - powiedziała na zakończenie spotkania Ayelet - jedna z uczennic z Jeruzolimy - "I mam nadzieję, że nie jest to moja ostatnia wizyta w Polsce".

PC

Kolejne drogi

WIĄZOWNA. Jak informuje Urząd Gminy Wiązowna z końcem października zakończył się remont ulicy Granicznej w Rzakcie i Czarnówce na odcinku od drogi powiatowej nr 2711W w kierunku gminy Dębe Wielkie. W trakcie jest natomiast budowa drogi powiatowej nr 2701 W w Majdanie.

Podczas remontu nawierzchni ul. Granicznej wykonano utwardzenie odcinka 645 m drogi gruntowej. Nawierzchnia została wykonana z kruszywa łamanego układanego mechanicznie z daszkowym przekrojem umożliwiającym odprowadzanie wód opadowych na pobocze drogi. W ramach współpracy z gminą Dębe Wielkie został założony przepust na włączeniu ul. Granicznej do ul. Wrzosowej. Na przeprowadzoną modernizację drogi gruntowej uzyskano dotację z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego w Warszawie w kwocie 30 tys. zł. Całość inwestycji kosztowała 175 tys. zł.

Zarząd Dróg Powiatowych w Otwocku kontynuuje prace na drodze powiatowej nr 2701W Majdan - Izabela - Michałówek. Na odcinku ok. 650 m powstanie nakładka asfaltowa. Inwestycja będzie kosztowała ponad 600 tys. zł. Pieniądze pochodzą z budżetu Gminy Wiązowna, w tym 160 tys. zł zostało przekazanych powiatowi w formie pomocy finansowej, 448 tys. zł kosztowały zakupione materiały budowlane przekazane ZDP na ten cel.

REKLAMA

IMG | Biuro Rachunkowe
Licencja Ministerstwa Finansów nr 18189/2007
PEŁEN ZAKRES USŁUG

OTWOCK
ul. Górna 6/47
tel. 22 710 01 35
e-mail: biuro@img.waw.pl

GÓRA KALWARIA
ul. Piłska 4/1
tel. 785 17 95 86
e-mail: gora@img.waw.pl

DZIECINÓW 123A
gm. Sobienie Jeziory
tel. 693 80 72 72
e-mail: img@img.waw.pl

KONTAKT: 80 zł netto

UBEZPIECZENIA

15 towarzystw w jednym miejscu

Rabat do 55%

na ubezpieczenia mieszkań i domów

UBEZPIECZENIA
INWESCO s.c.

Otwock
ul. Kołłątaja 1 paw. 6

780 055 510

Mieszkańcy nie dadzą podzielić Józefowa

JÓZEFÓW PKP PLK planuje wkrótce wybudować trzeci tor na linii otwockiej, po którym mają jeździć ekspresy Warszawa-Lublin. Grupa mieszkańców Józefowa uważa jednak, że inwestycja, jakkolwiek pożądana, może skutkować podziałem miasta na dwie części z powodu niewystarczającej liczby przejazdów i przejść dla pieszych, oraz jego oszacowaniem. Dlatego rozpoczęli obywatelską akcję pn. „Nie dla podziału Józefowa przez PKP”.

PKP PLK ogłosiło kilka miesięcy temu plany przebudowy linii nr 7 Warszawa-Lublin. W doniesieniach wszyscy skupiali się na korzyściach, jakie przyniesie inwestycja. Jednak w Urzędzie Miasta Józefowa zauważyli też problemy dla miasta związane z inwestycją i złożyli w tej sprawie petycję do władz spółki kolejowej. Z kolei grupa czujnych mieszkańców Józefowa, także zaniepokojona sprawą oraz tym, że PKP PLK nie odpowiada urzędo-

wi - postanowiła rozkręcić akcję obywatelską pn. „Nie dla podziału Józefowa przez PKP”. Cel akcji to zamianowanie swojej niezgody na ograniczenie możliwości przemieszczania się między wschodnią a zachodnią częścią miasta oraz wzmocnienie pozycji UM w rozmowach z zarządem PKP PLK.

Na założonym profilu facebookowym grupy, jej przedstawiciele tłumaczą: w PKP „nie przewidzieli, że skutki budowy trzeciego toru odczujemy m.in. my - 20 tysięcy mieszkańców Józefowa.

Dlatego tylko nasz silny głos może uratować miasto przed paraliżem, którego można spodziewać się po likwidacji przejazdów kolejowych. Właśnie teraz należy protestować, podpisywać petycję i zgłaszać postulaty, aby w projekcie uwzględniono także nasze potrzeby i oczekiwania”.

Przez cały październik wolontariusze grupy „Nie dla podziału Józefowa przez PKP” zbierali podpisy mieszkańców Józefowa (i nie tylko) popierających ich wniosek. Zbierali je na FB, a także na ulicach Józefowa - przed kościołami, sklepami itp. W piątek, 28 października przedstawiciele grupy przekazali rezultaty swoich działań burmistrzowi i przewodniczącemu Rady Miasta Józefowa, czyli petycję do prezesa PKP PLK wraz z ponad trzema tysiącami podpisów.



Uczestnicy akcji podkreślają, że nie są przeciwni inwestycji PKP PLK, ale nie zgadzają się na niektóre planowane rozwiązania. Chodzi przede wszystkim o zamiar zlikwidowania dwóch przejazdów kolejowych w obrębie Józefowa, a także o budowę wysokich ekranów dźwiękoszczelnych. A oto postulaty Grupy: remont wiaduktu na Wiązowskiej i poszerzenie go o ciąg pieszo-rowerowy;

utrzymanie istniejących przejazdów; wiadukt na linii Werbeny - Brucknera; bezpieczne przejścia przy peronach dla pieszych, niepełnosprawnych i rowerzystów, a także w miejscu dotychczasowych „dzikich” przejść; optymalna ochrona przed hałasem.

Delegaci akcji „Nie dla podziału Józefowa przez PKP” na spotkaniu z władzami miasta opowiedzieli o działaniach

grupy, zadeklarowali wsparcie dla postulatów władz miasta związanych z planowaną kolejową inwestycją i poprosili o umówienie spotkania z prezesem PKP PLK.

Obywatele Józefowa potrafią patrzeć perspektywnie i aktywnie zabiegają o ważne sprawy dla całej społeczności. Tylko pozostawiać.

ZetKa

PRZYGARNIJ MNIE

CELESTYNÓW Schronisko dla Bezdomnych Zwierząt zachęca do adopcji jego podopiecznych.

MELON to mały, charakterny pies. Zwygłodu - długowłosy słodzik. W pierwszym kontakcie hałaśliwie obsze-



kuje, ale to tylko pozory. Gdy poczuje ciepło przyjaznej dłoni, rozplywa się w pieszczotach. Ma ok. 8 lat i z tęsknotą wypatruje kochającego domu. nr.144/16

RITA to niezwykle urokliwa i delikatna sunia. Gdy trafiła



do schroniska bała się ludzi, była nieufna. Dziś niecierpliwie wyczekuje sobotnich spacerów. Chce być bardzo blisko człowieka. Jest prawdziwą oazą łagodności i spokoju. Rita ma ok. 2 lata i jest wysterylizowana. nr.rej.117/16

SURI ma w sobie młodzieńczy wdzięk. Jest bystra i żywiołowa, mimo ok. 6 lat. Na początku powoli, nieufnie otwierała się na bliskość. Wciąż jednak wydaje się, że za czymś tęskni i czeka. Wie, że schronisko to nie jest jej prawdziwy dom. Może ktoś



ją pokocha i da jej szansę? nr rej. 86/16

INFORMACJE O ADOPCJI:

Schronisko dla Bezdomnych Zwierząt w Celestynowie ul. Prosta 3, tel. 22 789 70 61, e-mail: adopcje@celestynow.toz.pl

Akcja krwiodawstwa dla Błażeja

JÓZEFÓW 20 listopada (niedziela) przy parafii p.w. M. B. Częstochowskiej w Józefowie odbędzie się dzień krwiodawstwa pod hasłem „Oddaję krew w Józefowie” dedykowany Błażejowi, gimnazjaliście z Józefowa, który uległ poważnemu wypadkowi, w wyniku którego stracił obie nogi.

Akcję będą obsługiwały aż dwa tzw. krwiobusy! Pracownicy Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa z Warszawy będą pobierać krew w specja-

listycznym ambulansie do pobierania krwi od wszystkich chętnych, zdrowych osób w wieku od 18 do 65 lat, oczym na miejscu zdecyduje lekarz w godzinach od 9:00 do 13:00. Akcji krwiodawstwa towarzyszyć będzie kawiarenka krwiodawcy, gdzie będzie można posilić m.in. się ciastami, strażacką grochówką i hot dogami.

Serdecznie zapraszamy na akcję - szykuje się bardzo duże i fajne wydarzenie.

Kinga Błaszczyk
Prezes Koła HDK PCK Józefów

REKLAMA

PROMOCJA

18,99 zł/m²

Panel podłogowy
Dąb Sutter

Zapraszamy w godzinach:
pon. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰
sob.: 9⁰⁰ - 14⁰⁰

UL.ŚWIDERSKA 2/4, 05-400 Otwock
wejście od ulicy Górnej
tel. 22 779 65 30
e-mail: dziubakotwock@gmail.com

PODŁOGI I DRZWI
DZIUBAK



KARNISZE • ROLETY • PANELE PODŁOGOWE • PARAPETY • DRZWI • PODŁOGI



WYCIERACZKI W SUPER CENACH



Promocja trwa do 30.11.2016r.
lub do wyczerpania zapasów.

REKLAMA



Dom Opieki

VeniVidiVici

Tel. (48) 535 932 367
www.domopiekivvv.pl
biuro@domopiekivvv.pl

- ✓ Pobyty krótko i długoterminowe
- ✓ Rehabilitacja
- ✓ Turnusy rehabilitacyjne
- ✓ Hipoterapia



Eko-pozytywna gmina

KOLBIEL Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie rozdał nagrody 38 najlepszym beneficjentom współpracującym z Funduszem w 2015 r. Nagrody finansowe wraz ze statuetkami rozdawane były w dziewięciu kategoriach, jedna z nich trafiła do gminy Kolbiel.



Gmina została laureatem w kategorii Ochrona Powierzchni Ziemi za korzystanie z programu Usuwanie i unieszkodliwianie azbestu na terenie Województwa Mazowieckiego, w ramach którego otrzymała dofinansowanie w 2015 r. w wysokości 141 609,93 zł, wkład własny gminy Kolbiel to 24 990,06 zł. Dzięki dofinansowaniu gmina odebrała i unieszkodliwiła 624 tony 531 kg wyrobów azbestowych z terenu gminy. Zwycięzcy otrzymali nagrody podczas uroczystego finału konkursu 25 października 2016 r. w Mazowieckim Instytucie Kultury w Warszawie. Nagroda jest niesamowitym wyróżnieniem i potwierdzeniem pozytywnych działań dla ochrony środowiska na terenie gminy Kolbiel oraz całego Mazowsza. Jest to również motywacja do dalszych przedsięwzięć. Gmina Kolbiel, jak twierdzi wójt Adam Budyta, jest zadowolona z dotychczasowej współpracy z WFOŚiGW. Merytorycznie przygotowani pracownicy zawsze służą pomocą. - Mamy nadzieję, że jeszcze długo środki finansowe z WFOŚiGW będą wspierały działania samorządów lokalnych na rzecz środowiska, bo pracy w tym zakresie jest bardzo dużo. Nasza gmina planuje w najbliższym czasie kontynuację programu utylizacji azbestu

w celu jak najszybszego wyeliminowania go z naszego terenu. Kolejnym, bardzo dużym wyzwaniem proekologicznym jest kontynuacja rozbudowy sieci kanalizacyjnej w gminie Kolbiel. Nasza gmina stara się o środki na termomodernizację obiektów szkolnych oraz udział w Regionalnym Programie Operacyjnym na lata 2014-2020 – Odnawialne źródła energii OZE – stwierdza wójt Budyta i składa wyrazy podziękowania WFOŚiGW za dostrzeżenie dotychczasowych starań władz samorządowych w działaniach proekologicznych oraz liczy na dalszą owocną współpracę.

AnKa

REKLAMA



LEWIATAN

TWÓJ DOBRY SĄSIAD

DOBRY PRODUKT DOBRA CENA

Kielbasa ze wsi 1kg **	18 ⁹⁹	Kawa Gold Selection ** Crema Tchibo 180g	15 ⁵⁵	Miód wielokwiatowy * Lewiatan 370g	5 ⁶⁹	Buleczki mleczne * Lewiatan 400g	3 ⁹⁹	Płatki owsiane górskie * Lewiatan 500g	1 ⁵⁵
Szynka w siatce 1kg **	17 ⁷⁷	Dżem Łowicz niskosłodzony ** truskawkowy, brzoskwiniowy 280g	2 ⁷⁹	Makaron Lewiatan niteczki rosółowe 2-jajeczny 250g, spaghetti 400g	0 ⁸⁸	Mąka Szymanowska 1kg **	1 ⁹⁹	Piwo Harnaś 500ml ** butelka zwrotna	1 ⁵⁹
Ser Włoszcowski ** typu szwajcarskiego 1kg	16 ⁹⁹	Serek waniliowy ** z pokruszoną laską wanilii Jovi 150g	1 ¹⁵	Przecier, pomidory całe, ** pomidory krojone Łowicz 400-500g	3 ⁹⁹				
Herbata ekspresowa ** Lipton 88 torebek	10 ⁹⁹	Czekolada Milka ** mleczna, oreo 100g	2 ⁷⁹						

* Oferta ważna od 14.11.2016 do 20.11.2016
** Oferta ważna od 21.11.2016 do 27.11.2016

ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW:
KMM "PROMOCJA", Otwock ul. Andriollego 68
KINIA I PAMA, Sobienie-Jeziory ul. Duży Rynek 8
F.H.P. DUO, Wilga ul. Wincentego Witosa 12
SKLEP OGÓLNOPOŻYWCZY, Karczew ul. Bohaterów Westerplatte 4
FIRMA HANDLOWA "B", Glinianka ul. Napoleońska 44

Depilacja laserowa – nie bój się pytać

JÓZEFÓW Depilacja laserowa z roku na rok zyskuje na popularności. Nic dziwnego. W porównaniu z innymi formami usuwania zbędnego owłosienia dość szybko przynosi wymierne rezultaty, a na dłuższą metę okazuje się też jedną z tańszych opcji. Mimo to wiele osób wciąż się tego zabiegu obawia. Tymczasem... wystarczy zapytać.



- O co najczęściej pytają Panią klienci?

- Większość chce wiedzieć, czy to boli. Ale na to pytanie akurat niełatwo odpowiedzieć. Dla mnie osobiście bardziej bolesna jest na przykład depilacja woskiem, ale to bardzo indywidualna kwestia. Każdy odczuwa ból na swój sposób i ma inny próg wrażliwości. Na pewno nie jest to zabieg całkowicie bezbolesny, aczkolwiek może okazać się na tyle łagodny, że klient... spokojnie się zdrzemnie – co się zresztą czasem zdarza.

- O ile w ogóle zdąży. Bo zdaje się, że pojedynczy zabieg depilacji laserowej nie trwa zbyt długo, prawda?

- To zależy od okolicy, która jest mu poddawana, ale faktycznie nastąpił wielki postęp w tej dziedzinie. Obecnie usuwanie wąsika trwa dosłownie 3 minuty, a włosków

pod pachami – może 5. Łydki, których depilacja trwała jeszcze nie tak dawno nawet 1,5 godziny, dziś zajmują nie więcej niż 20 minut. Pozwala na to między innymi duża głowica w laserze, która obejmuje większe partie ciała. Laser Vectus jest zresztą najlepszym laserem do tego typu zabiegów na świecie. Dzięki niemu można się pozbyć zbędnego owłosienia raz na zawsze, pod warunkiem jednak, że prawidłowo dostosuje się jego parametry do klienta, a on sam będzie przestrzegać zasad i systematyki zabiegów.

- W jaki sposób należy przygotować skórę do zabiegu depilacji laserowej?

- Zabieg ten jest najsukursniejszy na jasnej skórze. Bywa, że o jej ciemnym zabarwieniu decyduje karnacja, ale też na przykład opalanie się. Zalecane jest, aby po dłuższym przebywaniu na słońcu, po wakacjach czy po wizycie w solarium odczekać co najmniej 2 tygodnie, ale długość tego okresu również zależy od indywidualnych cech skóry klienta, choćby tego, jak długo opalenizna

utrzymuje się na jego skórze. Nie ma jednak powodu, by się martwić na zapas. Przed wykonaniem zabiegu robimy zawsze badanie specjalnym urządzeniem Skintel, które mierzy poziom melaniny w skórze i pozwala ustawić odpowiednie parametry lasera tak, aby zabieg był jak najsukursniejszy, ale też by wykluczyć ryzyko poparzenia. Badanie to jest zupełnie bezbolesne i polega na przyłożeniu głowicy w 3 miejscach – a urządzenie samo podaje fototyp skóry. Przed depilacją kosmetolog musi również określić grubość i kolor włosa, dlatego prosimy, żeby na konsultację przychodzić z włoskami. Do samego zabiegu włosy muszą być już jednak zgolone, najlepiej dzień wcześniej. Proponuję ponadto klientom, by na depilację przychodzili w nieobcisłym, nieprzylegającym ubraniu, by dodatkowo nie podrażniać skóry i pozwolić jej się szybko zregenerować.

- Czy każda część ciała może być poddana depilacji laserowej? Czy jej skuteczność jest różna dla różnych partii?

- Każdą część ciała można wydepilować w ten sposób, choć oczywiście niektóre okolice wymagają większej ilości zabiegów lub dodatkowego wsparcia, na przykład terapii, regulującej gospodarkę hormonalną. Zabiegi na twarzy, czyli na górnej wardze czy brodzie są o tyle problematyczne, że kobiety często depilują włosy w tym miejscu za pomocą wosku, co niestety osłabia cebulkę włosa i może się przyczynić do przebarwień, a tym samym dawać niekorzystne efekty po laserze. Tzw. wąsik bywa również nierzadko słaby sam w sobie, nawet bez stosowania wosku. Dobry kosmetolog znajdzie jednak właściwy sposób rozwiązania problemu. Co ciekawe, oprócz standardowych okolic typu nogi, pachy, bikini, depiluje się coraz częściej okolice brzucha, sutków, stóp, palców, a także pośladków, co jest akurat doskonałym pomysłem, zwłaszcza u osób, które zmagają się ze stanami zapalnymi czy zapaleniami okolic mieszkowymi. Z kolei mężczyźni częściej poddają się depilacji pleców. Jedna

seria to średnio 5-6 zabiegów, w zalecanych odstępach czasu (innych na każdą okolicę).

- Jakie są przeciwwskazania do tego typu depilacji?

- Na pewno ciąża i okres karmienia piersią. Z zabiegu może też wykluczyć wspomniana wcześniej świeża opalenizna, obojętnie czy słoneczna, czy z solarium, jak również stosowanie samoopalaczy. Ponadto przyjmowanie niektórych leków, antybiotyków, ziół, witamin czy nawet suplementów diety, stosowanie terapii przeciwtrądzikowej izotretynoiną oraz kremów z retinolem, dlatego należy bezwzględnie poinformować kosmetologa o wszystkim.

ANLAYA
DAY SPA
MAGIA PIĘKNA

Anlaya Day Spa,
Józefów,
ul. Gen. Sikorskiego 57,
tel. 22 610 3800,
tel. 600 883 555,
www.anlaya.pl

depilacji laserowej opowiada Anna Świderek, kosmetolog, specjalista kosmetyki estetycznej, ekspert depilacji laserowej, Anlaya Day Spa, www.anlaya.pl

REKLAMA



maranello

HOTEL | RESTAURACJA

Obiady Rodzinne

W KAŻDĄ NIEDZIELĘ
JEDZ I PIJ ILE CHCESZ



www.maranello.pl



facebook.pl/restauracjamaranello



rezerwacje 609 626 666 • 22 788 05 88



MGOK KARCZEW
ZAPRASZA
UL. WIDOK 2„BALLADY SPOD
SAMOWARA”

Wieczór muzyki słowiańskiej. Wykonawcy: Agnieszka Babicz i Zespół Big4Band. Z samowara zamiast gorącej herbaty popłyną takie utwory jak: „Idź swoją drogą”, „Gorzo mi”, „Echa miłości”, „Kołokolczik”. Wstęp wolny.

19 listopada, godz. 17:00,
sala widowiskowa

WYJAZD DO TEATRU

„Och-teatr” na spektakl „Mayday”. Zapisy w sekretariacie MGOK.

22 listopada, godz. 18:00

SPOTKANIE Z MUZYKĄ

Koncert Kwartetu Smyczkowego „Obligato”. Wstęp wolny.

25 listopada, godz. 18:00, godz. 19:00,
Piwnica pod Barankiem

WYJAZD NA KONCERT

Zespołu T.LOVE, zapisy w sekretariacie MGOK.

26 listopada, godz. 17:30

WIECZÓR PRZY ŚWIECACH

Program artystyczny „Ach Panie, Panowie...” w wykonaniu Towarzystwa Teatralnego „Pod Górke”.

26 listopada, godz. 18:00,
Świetlica wiejska w Nadbrzeżu, gm. Karczew

ANDRZEJKI DLA DZIECI

W programie: zabawy i wróżby andrzejkowe. Wstęp wolny dla dzieci zapisanych. Zapisy w sekretariacie MGOK – tel. 22 780 65 17 do 23.11.16r. (środa).

29 listopada, godz. 16:00-18:00, sala widowiskowa

Łączy ich pasja do muzyki



KARCZEW Macie hobby? Jak to nie?! Na pewno każdy lubi robić w wolnym czasie coś, co sprawia, że zapomina się o problemach dnia codziennego, odpręża... Wielu z Was, drodzy Czytelnicy, pewnie po prostu ogląda telewizję. Tak na pewno nie powiedzą członkowie Stowarzyszenia „Pasjonaci Muzyki Trzy Czwarte”.

Członkowie:

Flet - Karolina Kasprzak,
Klarnet - Przemek Kabuśki,
Saksofon altowy - Agata Olaszanka, Ewelina Klisz, Dominika Witak, Aneta Kaczmarczyk,
Saksofon tenorowy - Sylwia Trzaskowska, Łukasz Wieczorkowski;
Trąbka - Jacek Kłoszewski,
Puzon - Piotr Trzaskowski,
Perkusja - Albert Trzaskowski,
Gitara basowa - Rafał Janiec
Wokal - Kinga Trzaskowska,
Dominik Trzaskowski.

Nie trzeba być Sherlockiem, żeby wydedukować, co łączy tych ludzi. Dokładnie tak, to pasja do muzyki! Członkowie Stowarzyszenia uwielbiają aktywne muzykowanie i nie ma znaczenia, że w pracy był ciężki dzień, że pani od polskiego postawiła kolejną jedynkę. Najważniejszy dla nich jest fakt, że mogą się spotkać i na instrumentach tworzyć piękne melodie.

Samo Stowarzyszenie powstało w 2010 r., jednak ta grupa przyjaciół zna się i muzykuje razem znacznie dłużej. Kilka lat temu w ich głowach coraz częściej pojawiała się jedna myśl – mieć własny zespół. Z tego też powodu do istnienia powołani zostali „Pasjonaci Muzyki Trzy Czwarte” – zespół powstał dokładnie w lipcu 2010 r. i istnieniu poszerzał swój repertuar o utwory muzyki rozrywkowej, często bardzo

wymagające dla ich umiejętności. Nastąpiła również zmiana instrumentarium, metod szkolenia i nauki. Przepis na sukces? Wspólna pasja i zaangażowanie, upór w dążeniu do celu, ciężka praca oraz radość z tego, co się robi. Przepis ten, jak często możemy usłyszeć, znają „Pasjonaci” pod przewodnictwem Pawła Ramy.

Misja

Zespół „Pasjonaci Muzyki Trzy Czwarte” ma swój główny cel, którym jest wspieranie rozwoju kultury i sztuki oraz umożliwienie darmowej edukacji muzycznej dzieciom i młodzieży. Jak go realizuje? Oczywiście koncertowo! Do tego dochodzi jeszcze nauczanie gry na instrumentach dętych. „Pasjonaci” są bardzo aktywni, więc biorą udział zarówno w komercyjnych występach, jak i w przedsięwzięciach charytatywnych. Ważne jest to, że wszyscy członkowie są amatorami,

jednak niektórzy z nich grają na instrumentach nawet kilkanaście lat. Chapeau bas!

„Pasjonaci Muzyki Trzy Czwarte” w swoim repertuarze mają przede wszystkim utwory rozrywkowe polskich i zagranicznych wykonawców. A usłyszeć ich mogliście m.in. podczas Dożynek Gminnych w Pilźnie – mieście partnerskim Gminy Karczew, podczas Biegu Powstania Warszawskiego oraz Biegu Niepodległości w Warszawie, przy okazji wystawy „Katyń. Pamięć utrwalamy”, podczas Dni Honorowego Krwiodawstwa w Karczewie i Otwocku, na Festiwalu Kultury w Otwocku. Zespół wystąpił również podczas niezwykłego koncertu na stacji PKP w Otwocku - zaprezentował się wtedy wraz z innymi wykonawcami z Otwocka i okolic - którego organizatorem była Prywatna Szkoła Muzyczna nr 1 w Otwocku oraz Otwockie Centrum Kultury.

Wakul

KRÓTKO

CHRZEŚCIJAŃSKI
ŚPIEW

WIĄZOWNIA Przed nami coś, czego jeszcze nigdy nie było, tym bardziej więc cieszy fakt, że debiut nastąpi właśnie w naszym powiecie. Chodzi o I Ogólnopolski Konkurs Piosenki Chrześcijańskiej, którego organizatorem jest Gminny Ośrodek Kultury w Wiązownie. Podczas konkursu usłyszymy zarówno solistów, jak i zespoły. Dozwolone są utwory z nurtu poezji śpiewanej, piosenki autorskiej oraz własne aranżacje utworów istniejących wykonywane wyłącznie w języku polskim. Laureaci konkursu otrzymują wysokie nagrody pieniężne rzędu nawet 3000 zł. Projekt jest współfinansowany ze środków Samorządu Województwa Mazowieckiego i odbywa się w ramach projektu „Powiat Otwocki stolicą Kultury Mazowsza 2016”. Wstęp wolny.

26 listopada (sobota),
godz. 9.00, DK „Nad
Świdrem”, Wola Karczewska,
ul. Doliny
Świdra 8

SKRZYPEK NA DACHU

OTWOCK Jeszcze dwie okazje, aby zobaczyć artystów Wiązowskiego Teatru Muzycznego w musicalu „Skrzypek na dachu”, który już od 50 lat uwodzi swoim urokiem kolejne pokolenia widzów i aktorów. W rolach głównych: Marek Darewski i Karolina Poszwald-Smołńska. Wstęp wolny.

19, 20 listopada (sobota/niedziela), godz. 18.00, PMDK Otwock,
ul. Poniatowskiego 10

REKLAMA

Ryneczek Otwocki



CENY Z DNIA 10-11-2016

	ADRIA DELIKATESY	LEWIAN	Top Market	TESCO	Biedronka	Carrefour	Piotr i Paweł	M&L DELIKATESY
OTWOCK UL. ANDRZEJOWSKA 98								
OTWOCK UL. ŻEROMSKIEGO 19 UL. MATYJASZ 9 UL. TYMOCIEJA 77								
KARCZEW OS. LUGI UL. ANDRZAŚA 1								
WEDEL PTASIE MLECZKO 380G WANILIOWE	9 ²⁹ szk.	10 ⁹⁹ szk.	10 ⁹⁹ szk.	9 ⁹⁹ szk.	9 ⁴⁹ szk.	11 ⁹⁹ szk.	12 ⁹⁹ szk.	10 ⁹⁹ szk.
SLYNNE MR 250G	2 ²⁹ szk.	1 ⁸⁹ szk.	1 ⁹⁹ szk.	1 ⁸⁹ szk.	—	1 ⁹⁹ szk.	2 ⁵⁹ szk.	3 ¹⁹ szk.
SER ŻÓŁTY KRÓLEWSKI	21 ⁹⁹ kg.	20 ⁹⁹ kg.	19 ⁹⁹ kg.	—	—	30 ⁸⁰ kg.	22 ⁹⁰ kg.	29 ⁹⁹ kg.
LAYS 140G ZIELONA CEBULKA	3 ⁹⁹ szk.	3 ⁴⁹ szk.	3 ⁵⁹ szk.	3 ⁸⁹ szk.	3 ⁷⁵ szk.	4 ¹⁵ szk.	3 ⁹⁹ szk.	5 ²⁹ szk.
LAMBI PAPIER 8 ROL BIAŁY	8 ⁹⁹ szk.	8 ⁹⁹ szk.	7 ⁹⁹ szk.	9 ⁹⁹ szk.	—	—	10 ⁹⁹ szk.	9 ⁹⁹ szk.

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

TOPAZ[®]

EXPRESS

SOBIENIE JEZIORY UL. DUŻY RYNEK 11



WEDEL
CZEKOLADY 235G-293G



MAKARONY BABCI ANI 250G
4 JAJECZNE



PAPIER TOA REGINA
8SZT RUMIANKOWY



SYROPY ŁOWICZ 440ML



WŁOSZCZOWA
SER ŻÓŁTY GOUDA



MILKA
ALPEJSKIE MLECZKO 330G



SEREK DANIO 140G



PIWO WARKA
JASNE BUTELKA 0.5L

informacja handlowa,
alkohol szkodzi zdrowiu,
osobom poniżej 18 lat alkoholu
nie sprzedajemy

PROMOCJA OBOWIĄZUJE OD 14.11.2016 DO 27.11.2016

INFORMACJA HANDLOWA

KRAKOWSKI BARD

OTWOCK W klubie „Smok” w autorskim recitalu zaprezentuje się Robert Kasprzycki – krakowski bard oraz showman. Zadebiutował na 28 Studenckim Festiwalu Piosenki w Krakowie, gdzie zdobył I nagrodę oraz Stypendium im. Wojtki Bellona. Piosenką „Niebo do wynajęcia” dotarł do niespodziewanie szerokiego grona słuchaczy niezwiązanych do tej pory z piosenką

„nieobojętną”. Cały zaś album „Niebo do wynajęcia” także zawierał wiele innych piosenek, z których część trafiła do śpiewników, część zaś do dziś stanowi kanon polskiej piosenki poetyckiej. Bilety: w przedsprzedaży – 20 zł, w dniu koncertu – 30 zł, w Biurze OCK w godz. 8.00–20.00. 25 listopada (piątek), godz. 20.00, Klub „Smok”, Otwock, ul. Warszawska 11/13

KLUB SMOK ZAPRASZA
OTWOCK, UL. WARSZAWSKA 11/13

TWÓRCZA POSIADÓWA

Warsztat plastyczny dla dorosłych. Wstęp wolny – obowiązują zapisy – 779 26 61. 18 listopada, godz. 18.00

SEANS
NA PODUCHACH

Projekcja filmu dla dzieci. Wstęp wolny. 19 listopada, godz. 11.00

KONCERT ROCKOWO-
METALOWY

Wystąpią zespoły „Kabanos”

GOK CELESTYNÓW ZAPRASZA
CELESTYNÓW, UL. REGUCKA 1ZESPÓŁ „WIEJSKIE
KLIMATY”

z Gliny zagra na uroczystości wręczenia medali za długoletnie pożyte małżeńskie. Wstęp wolny. 15 listopada, godz. 13.00, Dwór Radzin, ul. Otwocka 18

SPOTKANIE
Z EDWARDEM
KRĘGIELEWSKIM

Autorem książki „Fatum”, w ramach Koła Studenckiego

i „Los Unicorns”. Bilety 25 zł, w dniu imprezy 35 zł. 20 listopada, godz. 19.00

FOTOGRAFIA
PRZYRODY

Spotkanie z Grzegorzem Leśniewskim. Wstęp wolny. 26 listopada, godz. 19.00

WYMIENI...

...książki, płyty i filmy – spotkanie kolekcjonerskie. Wstęp wolny. 27 listopada, godz. 15.00

dla Seniorów. Wstęp wolny. 23 listopada, godz. 11.00

SPOTKANIE KLUBU
DOJRZAŁEGO
CZŁOWIEKA

W programie m.in.: koncert „Oczarowanie światem” – piosenki w wykonaniu Lucyny Ordon-Klimczak oraz Grzegorza Klimczaka, zabawa taneczna z zespołem „Fernando”. Wstęp wolny 26 listopada, godz. 17.00–21.00, sala OSP Celestynów, ul. Osiecka 1

Pamięci Miry Kubasińskiej

OTWOCK 5 listopada br. w Powiatowym Młodzieżowym Domu Kultury w Otwocku odbyły się 10. Zaduszki bluesowe pamięci Miry Kubasińskiej – znanej, polskiej wokalistki, mieszkanki Otwocka. Wydarzenie zostało dofinansowane ze środków Powiatu Otwockiego.

1 listopada Zaduszki Bluesowe po śmierci Miry Kubasińskiej – wieloletniej solistki zespołu bluesrockowego „Breakout”,



Fot. powiat-otwock.pl

mieszkanek Otwocka, przygotowuje Otwockie Towarzystwo Bluesa i Ballady. Towarzystwo istnieje od 2006 r., jego celem jest propagowanie, inicjowanie i wspieranie wszelkich zjawisk i przedsięwzięć kulturalnych związanych z bluesem i muzykami gatunkami pokrewnymi.

W tym roku na scenie PMDK wystąpiły grupa Hype Real oraz jako gwiazda wieczoru, zespół Piotr Nalepa Brekaout Tour.

Jerzy Andriasik

PRZEGLĄD WYDARZEŃ W MOK, JÓZEFÓW, UL. WYSZYŃSKIEGO 1

MAGICZNE MIASTO

Siądźmy spotkanie w ramach cyklu podróżniczego „Podróż za jeden uśmiech po Polsce”. Tym razem będzie to wirtualna wycieczka po tajemnicach Kazimierza Dolnego. Na pytania dotyczące Kazimierza spróbujecie znaleźć odpowiedzi razem z Mieczysławem Szczepańskim – pisarzem i dziennikarzem, autorem albumu o Kazimierzu Dolnym. Wstęp wolny. 18 listopada (piątek), godz. 18.00

OKO NA UCHU

Kolejne spotkanie dla miłośników sztuki, w wydaniu dla dorosłych. Temat: XX-wieczny świat kubizmu i surrealizmu. Głównym bohaterem spotkania będzie artysta, którego jedni podziwiają, inni nienawidzą, czyli Pablo Picasso. Dopelnieniem będzie rozmowa o surrealizmie z najsłynniejszym przedstawicielem Salvadorem



Dali. Prowadzenie mgr historii sztuki Katarzyna Białkowska-Cacko. Wstęp wolny. 18 listopada (piątek), godz. 18.00, Dom Nauki i Sztuki

ZAKOCHANI W GĘSI

Bajka dla dzieci od lat 5 na w wykonaniu Teatrzyku „Czekoladowy Słoń”. Będzie to opowieść o miłości wilka, lisa i sępa do niewinnej gąs-

ki. Bilety: 10 zł/dziecko, 15 zł/opiekun.

19 listopada (sobota), godz. 11.00, Teatr Otwarty MOK

PARYSKIE DACHY

Koncert z cyklu „Światowe ikony muzyki” pt. „Nad dachami Paryża”. Wystąpią: Beata Marczevska (wokal), Adam Snopka (piano) oraz Marek Andryska (akordeon). W programie są najpiękniejsze piosenki francuskie wszech czasów. Bilety: 20 zł. 19 listopada (sobota), godz. 18.00

ŚPIEWAJĄCA AKTORKA

Miejski Ośrodek Kultury zaprasza na jubileusz 30-lecia pracy artystycznej aktorki Katarzyny Zak. Z tej okazji będzie można uczestniczyć w koncercie pt. „Bardzo przyjemnie jest żyć”. Bilety: 30 zł do nabycia w kasie MOK.

20 listopada (niedziela), godz. 18.00

TANECZNE
KOMPONIZUJE

II konkurs dowolnych kompozycji tańca polskiego pt. „Narodowa Pulsacja” to wydarzenie inspirowane narodową tradycją taneczną, a jego celem jest prezentacja współczesnych interpretacji polskich tańców stworzonych przez młodych choreografów. Wydarzenie – w ramach projektu „Powiat Otwocki – stolicą Kultury Mazowsza 2016. Wstęp wolny. 26 listopada (sobota) godz. 16.00–18.00 – otwarcie i rundy eliminacyjne; 27 listopada (niedziela) godz. 11.00–13.30 – finały i ceremonia wręczenia nagród, godz. 17.00 – koncert galowy.

przygotował: Wakul

REKLAMA

ZDROWA WODA
DLA CIEBIE!

Promocja skierowana do osób, które posiadają przyłącze wodociągowe wybudowane do granicy nieruchomości w ramach Funduszu Spójności.

WYKONANIE 1 METRA PRZYŁĄCZA
TYLKO 50 PLN NETTO

OFERTA LIMITOWANA

NAWET DO 48 RAT 0%

Do ceny wykonania przyłącza należy doliczyć opłatę stałą w wysokości 880 zł netto.

(22) 779 42 96 | OPWIK@OPWIK.COM | WWW.OPWIK.COM



REKLAMA



Top Market
KŁOZKA, TANIEJ, LEPIEJ

punktomaniacy

**ZRÓB ZAKUPY
ZBIERAJ PUNKTY
WYGRYWAJ NAGRODY!**

KUPIJ PRODUKTY W SKLEPACH TOP MARKET I ZBIERAJ PUNKTY Z NASZĄ KARTĄ

10 PLN = 10 POKT.
zakupu na 100 zł

PRD
W OTWOCKU

**PRZEDSIĘBIORSTWO
ROBÓT DROGOWYCH
W OTWOCKU SP. Z O.O.**

ZATRUDNI
KIEROWNIKA ROBÓT DROGOWYCH
Z DOŚWIADCZENIEM

CV PROSZĘ KIEROWAĆ NA ADRES:
BIURO@BRUK-BUD.COM.PL

BRUK-BUD PIOTR SKOCZEK

zatrudni kierowców

Prawo jazdy C + E,
wymagane doświadczenie,

CV proszę kierować na adres:
biuro@bruk-bud.com.pl

PRACA

Kierowniczkę do sklepu spożywczego w Otwocku zatrudni. tel 505164899

Dla naszego klienta z branży produkcyjnej poszukujemy pracowników, zarówno kobiet jak i mężczyzn. Praca na produkcji w systemie zmianowym, okres próbny umowa zlecenie, wynagrodzenie 10zł/h netto. Po okresie próbnym możliwość zatrudnienia na stałe, na podstawie umowy o pracę. Od kandydatów nie oczekujemy doświadczenia, gwarantujemy szkolenie. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt: marta@b2b-expert.com.pl lub pod nr tel. 663737421

REKLAMA

Adecco Poland Sp. z o.o. jest Agencją Zatrudnienia nr 364. Dla naszego Klienta, poszukujemy osoby na stanowisko: Sprzedawca w sklepie mięsnym. Zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę. Wyślij CV na adres ewa.malec@adecco.com, w tytule wiadomości numer ref. SSM/09/2016/WA1 lub kontakt pod nr 723 193 192

REKLAMA

DO WYNAJĘCIA

Wynajmę pokoje dla pracowników. 5 pokoi po 4 łóżka, 2 aneksy kuchenne, 2 węzły sanitarne, pralnia, lodówki i zamrażarka. Cena jednego miejsca 15 zł. doba. Wystawiam faktury VAT. Tel. 601 222 098.



**USŁUGI
ELEKTROENERGETYCZNE
I OGÓLNOBUDOWLANE**

- projektowanie sieci elektroenergetycznych
- montaż instalacji elektrycznych, komputerowych
- montaż oświetlenia zewnętrznego i wewnętrznego
- montaż stacji transformatorowych, rozdzielnic (wewnętrznych, napowietrznych)
- sporządzenie kosztorysów robót elektrycznych, budowlanych, sanitarnych
- roboty ogólnobudowlane
- układanie rur asfaltowych i sieci elektroenergetycznych w technologii robót bezwykopowych
- montaż instalacji ogrzewania elektrycznego (podłogowego)
- remonty
- konserwacje oświetlenia ulicznego

KONTAKT:
tel. całodobowy:
795 711 111
biuro@elsad.pl
22 779 58 03
ul. Zielna 2c
05-402 Otwock

Top Market

**ZATRUDNIĘ DO PRACY W SKLEPIE
OTWOCK - JÓZEFÓW**

**MILE WIDZIANE DOŚWIADCZENIE
CV ZE ZDJĘCIEM
PROSZĘ WYŚYLAĆ NA ADRES**

biuro.krawczyk@pgs.net.pl
tel 723 754 308



PSS OTWOCK

OFERTA OBOWIĄZUJE
OD 14.11.2016 DO 27.11.2016
LUB DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

Herbapol Dżemy
3.99 280g
14,25 zł 1kg

Kawa Tchibo Exclusive
9.99 250g
39,96 zł 1kg

ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW:
sklep nr 23 ul. Czaplickiego 2 Otwock,
sklep nr 29 ul. Jana Pawła II 6A Otwock,
sklep nr 32 ul. Leśna 7 Józefów
sklep nr 40 ul. Andriollego 21 Otwock,
sklep nr 48 ul. Sikorskiego 91 Józefów

sklep nr 49 ul. Kard. Wyszyńskiego 51 Józefów,
sklep nr 51 ul. Sportowa 4 Otwock
sklep nr 55 ul. Reymonta 65 Otwock,
sklep nr 151 ul. Wypoczynkowa 1 Otwock-Wólka Mładsza
sklep nr 153 ul. Narutowicza 354A Otwock-Swierk
sklep nr 155 ul. Górecka 1 Otwock-Jabłonna

Wiązowski sport

RÓŻNE Miłośnicy sportu z Wiązowny kolejny raz udowadniają, że gmina to prawdziwa kolebka aktywnego trybu życia: świetny występ GKTS Wiązowna, mistrzostwo powiatu w piłce nożnej oraz kolejny turniej rangi mistrzostkiej zorganizowany „u siebie”.

Podczas Turnieju Grand Prix Piaseczna tenisistów GKTS Wiązowna zdobyli dwa medale. II miejsce w kategorii dziewcząt wywalczyła Aleksandra Gołąb, natomiast w kategorii Junior na III miejscu uplasował się Adam Piasek. Reprezentacja klubu była najsilniejszą grupą zawodników w całych zawodach. W trakcie turnieju zawodnicy z Wiązowny mieli okazję spróbować swoich sił w grze z Natalią Bąk – brązową medalistką Mistrzostw Świata Juniorów oraz wziąć udział w losowaniu specjalnych nagród.

Mistrzowie Powiatu

Drużyna chłopców z ZSG Wiązowna w składzie: Maks Józwicki, Adrian Rak, Piotr Wąsowski, Igor Twarowski, Kamil Kulczyński, Kacper Sapko, Wiktor Sosnowski, Oskar Mazurkiewicz, Sebastian Żak oraz Jan Strzyżewski zdobyła mistrzostwo powiatu w piłce nożnej. Chłopcy wygrali wszystkie swoje mecze i awansowali do finałów województwa mazowieckiego.

Ping-pong

W Mistrzostwach Szkół w tenisie stołowym dziewczęta i chłopców udział wzięło blisko 50 najlepszych zawodników, a najliczniejszą grupę stanowili chłopcy ze szkoły podstawowej. Poziom sportowy był jak zwykle wysoki i nie zabrakło żadnego z faworytów rozgrywek. W kategorii gimnazjum zwyciężyli „pewniacy”, czyli Adam Piasek i Ola Gołąb, a w szkole podstawowej mistrzami szkoły zostali Sebastian Kostrzyński i Julia Smolak.

Opr. Wukol

Wyniki:

SP dziewczęta:

1. Julia Smolak
2. Monika Sobota
3. Wiktoria Gajcy

SP chłopcy:

1. Sebastian Kostrzyński
2. Maciek Witan
3. Kamil Dmowski

Gimnazjum dziewczęta:

1. Ola Gołąb
2. Wiktoria Bajer

Gimnazjum chłopcy:

1. Adam Piasek
2. Kacper Bieler
3. Alan Skrocki

Pobiegli na 100-lecie Otwocka

BIEGANIE Niedzielną porank 6 listopada mógł zasiać ziarno niepokoju w sercach ponad 700 miłośników biegania, którzy postanowili stanąć na starcie biegu mającego upamiętnić 100-lecie uzyskania praw miejskich przez nasze miasto.

Intensywne opady deszczu nie złamały jednak ducha sportu i punktualnie o godzinie 12:00 bieżnię Otwockiego Klubu Sportowego wypełnił kolorowy tłum. Tym razem rywalizacja i osiągnięte czasy nie były jednak najważniejsze. Dla większości uczestników najważniejsze było celebrowanie stulecia naszego pięknego miasta oraz chęć dołączenia do akcji #DrużynaBlażeja.

Imprezę pod nazwą „Bieg 100-lecia miasta Otwocka” zorganizował TKKF Apollo Otwock we współpracy z UM Otwock. Główną pozycją sportowych zmagania był bieg na dystansie 10 km. Wcześniej swoje możliwości mogli sprawdzić najmłodsi uczestnicy imprezy w kategoriach: Szkrab, Krasnal oraz Smyk. W pierwszych dwóch, dzieci startowały na dystansach: 50 i 100 metrów. Było to dla nich wyzwanie i okazja do poznania smaku zwycięstwa, jak również goryczy przegranej. Organizator stanął na wysokości

zadania i wynagrodził wszystkich pociechy pamiątkowym medalem oraz dyplomem uczestnictwa.

O godz. 10:30 wystartowały dzieci i młodzież w kategoriach szkół podstawowych i gimnazjalnych na dystansie 1916 metrów. Zwycięzcę poszczególnych kategorii biegowych otrzymali z rąk Prezesa TKKF Ryszarda Myśliwskiego pamiątkowe statuetki.

Tuż przed biegiem głównym na bieżnię stadionu OKS wybiegła #DrużynaBlażeja. Wszyscy, którzy wspierają i solidaryzują się z 14-letnim Błażem Cymermanem, który kilkanaście dni temu uległ wypadkowi komunikacyjnemu. Wraz z innymi uczestnikami imprezy przebiegli rundę honorową, wspierając tym samym działania na rzecz dalszej rehabilitacji i szybszego powrotu Błażeja do sprawności ruchowej. „Biegniemy dla Drużyny Błażeja” stało się hasłem przewodnim całej imprezy.

O godz. 12:00 na starcie stanęło 436 biegaczy. Deszczowa aura na szczęście odstraszyła jedynie niewielką część pasjonatów biegania. Warunki na trasie były trudne, początek tradycyjnie przebiegał ulicami Otwocka, głównie ul. Andriollego. Następnie trasa prowadziła przez przepiękne lasy Mazowieckiego Parku



Krajobrazowego im. Czesława Łaszka. Duża wilgotność powietrza oraz występujące w niektórych miejscach błoto utrudniało bieg, ale doskonałą rekompensatą były widoki. Baza Torfy to świetnie miejsce do uprawiania biegów przełajowych, czy jazdy na rowerze. Kto nie miał jeszcze okazji, koniecznie musi spróbować.

Wszyscy uczestnicy biegów 100-lecia otrzymali piękne, pamiątkowe medale, koszulki z logo stulecia Otwocka oraz ciepły posiłek z grilla i gorącą herbatę. Zwycięzcę biegu głównego w kategorii open otrzymali dodatkowo trofeum ze szkła oraz nagrody finansowe. Byliśmy świadkami pięknego gestu, kiedy zdobywczyni I miejsca w kategorii kobiet - Ewa Jagielska, mieszkanka Otwocka - przekazała swoją nagrodę finan-

sową na rzecz Błażeja. Brawo pani Ewo! Siłę, piękno i uniwersalność biegania pokazuje również ogromna (61 lat) rozbieżność wieku pomiędzy najmłodszym i najstarszym uczestnikiem biegu. Zostali nimi Krzysztof Galach (15 l.) oraz Tomasz Holowacz (76 l.).

Oprócz biegów, na terenie stadionu OKS „Start” odbywały się również imprezy towarzyszące. W strefie akcji #DrużynaBlażeja można było nabyć koszulki, kubeczki i inne gadżety wspierające tym samym finansowo rehabilitację chłopca oraz zakup specjalistycznych protez. Swoje stanowisko miał również sponsor imprezy, Operator Gazociągów Przesyłowych Gaz System, w którym dzieci, młodzież i dorośli mogli wygrać wygrać drobne upominki, biorąc udział w licznych kon-

kursach i quizach. Sponsor ufundował również nagrody rzeczowe dla wszystkich zwycięzców poszczególnych kategorii we wszystkich biegach stulecia. W namiocie doraźnej pomocy fizjoterapeutycznej można było poddać się specjalistycznym masażom zarówno przed jak i po biegach.

Organizatorzy bardzo dziękują wszystkim mieszkańcom, którzy przyłączyli się do zabawy i wspólnego, sportowego świętowania 100-lecia miasta oraz gorąco dopingowali sportowców na trasie biegu.

Ryszard Myśliwski

Współorganizator:

Mazowiecki TKKF

Sponsor:

Operator Gazociągów Przesyłowych Gaz System

Bój o burmistrza



KARATE To już 17. raz do józefowskiej hali Integracyjnego Centrum Sportu i Rekreacji zjechali się najlepsi karatecy z całej Polski (nie zabrakło również zagranicznych gości). Wszystko po to, by w duchu fair play rywalizować o Puchar Burmistrza Józefowa.

W zawodach wzięło udział 471 zawodników z 39 klubów z: Warszawy, Zielonki, Ząbeka, Ciechanowa, Wrocławia, Olsztyna, Białegostoku, Ostroliki, Warszawy, Mińska Mazowieckiego, Piaseczna, Błonia, Brwinowa, Malborka, Augustowa, Leżajskiej, Łomży, Białej Podlaskiej, Ostrody, Ostrowi Mazowieckiej, Jonkowa, Olecka, Lubli-

na, Krosna, Włocławka, Bielska Białej, Broku, Iławy, Józefowa, Otwocka, Karczewa, Kalisza, Chelma, Szczecyna, Chwaszczyna, Wesołej, Michałowie, Przasnysza oraz dwóch rosyjskich zawodników z Tweru. Sędzią głównym był shihan Jan Mazurkiewicz z Włocławka.

Organizator imprezy to Klub Sportów Walki Bushi kierowany przez sensei

Pawła Juszczyka, a współorganizator - Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji w Józefowie. Oficjalnego otwarcia turnieju dokonał wiceburmistrz Józefowa Marek Banaszek. Zawody odbyły się przy wsparciu finansowym Ministerstwa Sportu i Turystyki i Powiatu Otwockiego

Opr. Wukol

Pływackie konkury

PLYWANIE Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji oraz miasto Józefów zapraszają serdecznie uczniów szkół podstawowych i gimnazjów do udziału w zawodach pływackich o Puchar Burmistrza Józefowa.

Odbędą się one 24 i 25 listopada 2016 r. (czwartek i piątek) - brak ograniczenia liczby uczniów reprezentujących daną szkołę, natomiast kwalifikacja medalowa przeprowadzona zostanie według roczników. Organizator zapewni obsługę sędziowską oraz puchary, medale i nagrody rzeczowe dla uczestników. Regulamin zawodów i karty zgłoszeniowe będą do odbioru w recepcji ICSIR w godzinach 6.00-22.00. Zgłoszenia będą przyjmowane do 23 listopada 2016r.

Opr. Wukol

JÓZEFÓW

UL. POLNA 1B

KARCZEWOS. ŁUGI
UL. ANDERSA 1**KOŁBIEL**

UL. 1-GO MAJA 12



Top Market

OTWOCKUL. ŻEROMSKIEGO 19
UL. MATEJKI 9
UL. TYSIĄCLECIA 77**ZĄBKI**

UL. ANDERSENA 18C

Oferta obowiązuje od 14.11 do 27.11.2016,
bądź do wyczerpania zapasów**BLIŻEJ, TANIEJ, LEPIEJ**

NESCAFE CLASSIC 200G



LIPTON 88T

APETITKI
PETIT BEURRE
360G+40G GRATIS

SŁYNNE MR 250G KUBEK



STORCK ŚMIEJŻELKI 90G

MIODOWA ROZKOSZ
MIÓD WIELOKWIATOWY 350GNESTLE PŁATKI 250G
NESQUIK, CHOCAPMOLA
PAPIER 12SZT KWIAT WIŚNI

HORTEX LEON 0.9L

PEPSI, MIRINDA, 7UP,
PEPSI MAX 2,25L

REALIZUJEMY BONY SODEX HO PASS
I AKCEPTUJEMY KARTY PŁATNICZE

VISA

MasterCard

Sodexo

eP

Polskie ePłatności

BLIŻEJ, TANIEJ, LEPIEJ

Z tym zaproszeniem 2% rabatu na gotowe mieszkania*

Nie dotyczy mieszkań w promocji.

Park Hallera IV

Otwock ul. Generalska 3 – 5

MAK DOM
GRUPA DEWELOPERSKA

od
4300 zł/m²

Zaproszenie na Dzień Otwarty Sobota 19 listopada



Słoneczne Tarasy



Widok na zieleni



Budynki z windami



Plac zabaw

Jeśli poszukujesz gotowego mieszkania w Otwocku mamy dla Ciebie idealny plan!

Najlepiej zaplanowane mieszkania od 39 do 61,6 m².
Z przestronnymi tarasami lub balkonami
z widokiem na otwartą przestrzeń i zieleni.
Dobry dojazd do Warszawy kolejką SKM.

Park Hallera IV to kontynuacja cieszącego się powodzeniem osiedla przy ul. Generalskiej. Kolejne dwa budynki z windami i garażem podziemnym są już gotowe. Zapraszamy do oglądania mieszkań.

Zaplanuj przeprowadzkę jeszcze w tym roku!



Sobota 19 listopada 2016
Godz. 9.00 - 17.00

ZAPROSZENIE

na Dzień Otwarty

Biuro Sprzedaży:

ul. Gen. J. Hallera 9

05-400 Otwock

tel. +48 (22) 719 95 30

e-mail: mo@makdom.pl

www.makdom.pl